

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1937-1938.	N° 316		ZITTINGSJAAR 1937-1938.
N° 310 : PROJET DE LOI.	SÉANCE du 8 Juillet 1938	VERGADERING van 8 Juli 1938	WETSONTWERP : N° 310.

PROJET DE LOI
relatif à l'organisation judiciaire.

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION DE LA JUSTICE (¹),
PAR M. KOELMAN.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi du Gouvernement, relatif à l'organisation judiciaire comportait une série de dispositions qui intéressent diverses branches du régime organique des Cours et Tribunaux.

Le Sénat en a retenu les articles 1^{er} et 4. Par l'article premier, il est créé deux nouvelles places de juge au tribunal de première instance de Liège, une nouvelle place de juge au tribunal de première instance de Bruges et une nouvelle place de substitut du Procureur du Roi de complément à Bruxelles. Un amendement à cet article, déposé par M. le sénateur Temmerman, tendant à la création de deux places de juge suppléant au Tribunal de première instance d'Anvers a été adopté par le Sénat. Par l'article 4 il est permis de nommer des magistrats de complément pour remplir les fonctions de magistrats belges autorisés à accepter un poste dans la magistrature de la Colonie, par application de l'article 33 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge.

Le Sénat a réservé le vote des articles du projet qui concernent plus particulièrement le régime même de l'organisation judiciaire.

Le Sénat a estimé, à juste titre, que des réformes de cette nature méritent d'être présentées en des projets qui leur seraient affectés exclusivement et que

(¹) Composition de la Commission : M. Mundeleer, président; M^{me} Blume-Grégoire, MM. Bohy, Brunet, Collard, Craeybeekx, Gruselin, Hossey, Vranckx. — Carton de Wiart, Delwaide, De Winde, Kluyskens, Koelman, Maes, Poncelet. — Janssens (W.), Jennissen. — Collet (P.), Legros. — Romsée. — Lahaut.

WETSONTWERP
betreffende de rechterlijke inrichting.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE JUSTITIE (¹),
UITGEBRACHT DOOR DEN HEER KOELMAN.

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Het wetsontwerp van de Regceering betreffende de rechterlijke inrichting voorzag een reeks bepalingen die verscheidene belangen van het organiek regime der Hoven en Rechtbanken aanbelangen.

De Senaat nam alleen de artikelen 1 en 4 aan. Door het eerste artikel werden twee nieuwe plaatsen van rechter opgericht bij de rechtbank van eersten aanleg te Luik, een nieuwe plaats van rechter bij de rechtbank van eersten aanleg te Brugge en een nieuwe plaats van aanvullend substituut van den Procureur des Konings te Brussel. Door den Senaat werd, op dit artikel, een amendement aangenomen, door den heer senator Temmerman voorgesteld, er toe strekkende, bij de Rechtbank van eersten aanleg, te Antwerpen, twee plaatsen van plaatsvervangend rechter op te richten. Krachtens artikel 4 is het toegelaten aanvullende magistraten te benoemen om het ambt te vervullen van Belgische magistraten gemachtigd om een post in de magistratuur der Colonie te aanvaarden in toepassing van artikel 33 der wet van 18 October 1908 op het Gouvernement van Belgisch Congo.

De Senaat hield de stemming aan van de artikelen van het ontwerp die, meer in het bijzonder, betrekking hebben op het regime zelf van de rechterlijke inrichting.

De Senaat was, terecht, van oordeel dat hervormingen van dezen aard moesten gegoten worden in ontwerpen die uitsluitend er aan zouden gewijd zijn

(¹) Samenstelling van de Commissie : de heer Mundeleer, voorzitter; Mevrouw Blume-Grégoire, de heeren Bohy, Brunet, Collard, Craeybeekx, Gruselin, Hossey, Vranckx. — Carton de Wiart, Delwaide, De Winde, Kluyskens, Koelman, Maes, Poncelet. — Janssens (W.), Jennissen. — Collet (P.), Legros. — Romsée. — Lahaut.

leur importance réclame un examen auquel il est peu indiqué de procéder en fin de session.

*
**

La Commission de la Justice est également de cet avis et vous propose de ratifier *ne varietur* le vote du Sénat.

Le Rapporteur,
W. KOELMAN.

Le Président,
L. MUNDELEER.

en die wegens hun belangrijkheid aan een grondig onderzoek moeten onderworpen worden, wat niet mogelijk is op het einde van het zittingsjaar.

*
**

De Commissie voor de Justitie is dezelfde meening toegedaan en stelt U voor de stemming van den Schaats *ne varietur* te bekrachtigen.

De Verslaggever,
W. KOELMAN.

De Voorzitter,
L. MUNDELEER.
